Omnipod DASH®-insulinetoedieningsysteem Omnipod® Informatiegids

# Vereenvoudig uw insulinetoediening

1,4 E





Deze informatiegids is bedoeld voor gebruik in combinatie met uw behandelplan voor diabetes, advies van uw zorgverlener en de gebruikershandleiding van het Omnipod DASH<sup>e</sup>-insulinetoedieningssysteem. Afbeeldingen van de Persoonlijke Diabetesmanager zijn uitsluitend bedoeld ter illustratie en mogen niet worden opgevat als suggesties voor gebruikersinstellingen.

Radpleeg de gebruikershandleiding van het Omnipod DASH<sup>\*</sup>-insulinetoedieningssysteem voor volledige informatie over het gebruik van het Omnipod DASH<sup>\*</sup>systeem en voor alle bijbehorende waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen. De gebruikershandleiding van het Omnipod DASH<sup>\*</sup>-insulinetoedieningssysteem staat online op Omnipod.com of bel uw plaatselijke Omnipod<sup>\*</sup> Klantenserviceteam, dat 24 uur per dag, 7 dagen per week bereikbaar is, voor een exemplaar. Let op: zie de gebruikershandleiding.

Deze informatiegids is bedoeld voor de modellen PDM-INT1-D001-MG en PDM-INT2-D001-MM van de Persoonlijke Diabetesmanager. Het modelnummer van de Persoonlijke Diabetesmanager vindt u op de achterzijde van elke Persoonlijke Diabetesmanager. Voor meer informatie neemt u contact op met uw diabeteszorgverlener of bezoekt u Omnipod.com.

# Maak kennis met het Omnipod DASH®-systeem

Inleiding	4
<ul> <li>&gt; Welkom</li> <li>&gt; Uw lijst met benodigdheden</li> <li>&gt; Uw Pod</li> <li>&gt; Uw Persoonlijke Diabetesmanager</li> <li>&gt; Nuttige tips van andere Omnipodgebruikers</li> <li>&gt; Basaal en bolus</li> <li>&gt; De instellingen van uw Persoonlijke Diabetesmanager</li> <li>&gt; Begrijpen waarom koolhydraten belangrijk zijn</li> </ul>	04 05 06 07 09 10 11
<ul> <li>Instructies Omnipod DASH® Systeem</li> <li>Plaatsing/voorbereiding/tips voor de Pod</li> <li>Uw Pod voorbereiden en uw Pod vervangen</li> <li>Uw nieuwe Pod activeren</li> <li>Uw oude Pod deactiveren</li> <li>Een bolus toedienen</li> <li>Handmatige invoer voor het toedienen van een bolus</li> <li>Insulinetoediening onderbreken en hervatten</li> <li>Belangrijke tips en herinneringen voor de PDM</li> <li>Aanvullende opmerkingen</li> </ul>	<ol> <li>14</li> <li>15</li> <li>16</li> <li>20</li> <li>21</li> <li>22</li> <li>23</li> <li>24</li> <li>27</li> </ol>
Geavanceerde functies > Verlengde bolus > Tijdelijke basaalsnelheid > Meer basaalprogramma's aanmaken en gebruiken > Voorinstellingen voor tijdelijke basaalsnelheden > Vooringestelde bolussen	<ul> <li>28</li> <li>29</li> <li>30</li> <li>31</li> <li>32</li> </ul>
<ul> <li>Probleemoplossing</li> <li>Hypoglykemie</li> <li>Hyperglykemie</li> <li>Kennisgevingen, signalen en alarmen</li> <li>Reizen met uw Omnipod DASH™-systeem</li> </ul>	<ul> <li>33</li> <li>33</li> <li>34</li> <li>35</li> <li>37</li> </ul>
Omnipod <sup>®</sup> -ondersteuningsprogramma	39

Voor meer informatie kunt u naar **Omnipod.com** gaan of contact

gaan of contact opnemen met uw plaatselijke Omnipod® Klantenserviceteam

# Haal alles uit het leven

#### Het Omnipod DASH<sup>®</sup>-systeem bestaat uit slechts twee componenten – de infuusloze Pod en de draagbare PDM (Persoonlijke Diabetesmanager) die u gebruikt om uw insulinetoediening te programmeren via draadloze Bluetooth<sup>®</sup>.\*.

De Pod is praktisch en discreet, zorgt maximaal drie dagen voor ononderbroken insulinetoediening\*\* en kan bijna overal worden gedragen waar u zichzelf een injectie zou toedienen.

Draag wat u wilt en doe wat u wilt. Met het Omnipod DASH<sup>®</sup>-systeem maakt u de insulinetoediening eenvoudiger, zodat u uw leven kunt leiden en uw diabetesbehandeling daar zonder problemen deel van uitmaakt. Dit is slechts een van de redenen waarom er zo veel enthousiaste Omnipodgebruikers zijn.

#### Voorbereiden op het starten met het Omnipod DASH<sup>®</sup>-systeem

Deze Omnipod<sup>®</sup>-informatiegids leidt u door een aantal van de belangrijkste functies die u mogelijk moet uitvoeren met het Omnipod DASH<sup>®</sup>-systeem.

#### En hebt u nog twijfels over iets?

Ons vriendelijke, ervaren Klantenserviceteam is 24/7\*\*\* bereikbaar om uw vragen te beantwoorden, of ga naar Omnipod.com.

#### Bel in geval van nood uw zorgverlener en uw contactpersoon.

Naam zorgverlener

Nummer zorgverlener

Naam van contactpersoon bij noodgevallen

Nummer van contactpersoon bij noodgevallen

Gezondheidszorg en behandeling zijn complexe onderwerpen waarbij de diensten van gekwalificeerde zorgverleners essentieel zijn. Deze informatiegids is uitsluitend bestemd ter informatie en is niet bedoeld als medisch advies of zorgadvies of aanbevelingen voor diagnose, behandeling of andere persoonlijke behoeften. Deze informatiegids is geen vervanging voor het medisch advies of zorgadvies, de aanbevelingen en/of diensten van een gekwalificeerd zorgverlener. U dient de informatiegids op geen enkele manier te gebruiken als informatiebron met betrekking tot uw persoonlijke gezondheidszorg, daarbij behorende beslissingen en behandeling. Dergelijke beslissingen en behandelingen moeten altijd worden besproken met een gekwalificeerde zorgverlener die uw persoonlijke behoeften kent.

Overleg altijd met uw zorgverlener om de juiste instellingen voor u te bepalen.

\*Als u de Persoonlijke Diabetesmanager en Pod opstart, moeten die elkaar aanraken, hetzij in of buiten het bakje om ervoor te zorgen dat de apparaten tijdens het voorvullen met elkaar kunnen communiceren.

Tijdens normaal gebruik mag de afstand tussen de PDM en Pod niet meer dan 1,5 meter zijn. \*\*Tot 72 uur insulineafgifte. \*\*\*Gesprekken kunnen worden opgenomen voor kwaliteitscontrole.

Gesprekken naar 0800-nummers zijn vanaf vaste lijnen gratis, maar andere telefoonaanbieders kunnen voor deze gesprekken kosten in rekening brengen.

# Uw lijst met benodigdheden

#### Het is belangrijk dat u de volgende benodigdheden altijd bij de hand hebt

- > Omnipod DASH<sup>®</sup> PDM
- > Enkele nieuwe, verzegelde Omnipod DASH<sup>®</sup> Pods\*
- > Een flacon met snelwerkende E-100-insuline
- > Een bloedglucosemeter (BG)
- > BG-teststrips
- > Prikpen en naalden
- > Injectiespuiten of pennen/naalden voor een alternatieve manier om insuline te injecteren
- > Instructies van uw zorgverlener voor de hoeveelheid te injecteren insuline wanneer de toediening door de Pod is onderbroken\*
- > Benodigdheden ketonentest
- > Glucosetabletten of iets anders wat snelwerkende koolhydraten bevat
- > Glucagonnoodset en schriftelijke instructies voor het toedienen van een injectie wanneer u bewusteloos bent
- > Telefoonnummers van uw zorgverlener in geval van nood

#### Tips voor nabestellen\*\*

- > Bel uw leverancier van het Omnipod DASH®-systeem (Insulet of andere partner) wanneer u uw laatste doos Pods opent. Dit zorgt ervoor dat u voldoende voorraad hebt voor het geval er extra autorisaties nodig zijn
- > Als u vergeten bent waar uw nabestelling vandaan komt, kunt u dit op de volgende manieren te weten komen:
  - Controleer het verzendetiket op de laatste verzending van uw Pod
  - Bel het Omnipod® Klantenserviceteam

Let op: zie de gebruikershandleiding.

\*Alleen Pods van het Omnipod DASH\*-systeem kunnen communiceren met de Persoonlijke Diabetesmanager van het Omnipod DASH\*-systeem.

\*\*Nabestellingen van verbruiksmaterialen zijn niet in elk land mogelijk. Neem voor meer informatie contact op met uw plaatselijke Omnipod\* Klantenserviceteam.

# Uw discrete en praktische Omnipod DASH®-systeem

Een Pod met Bluetooth<sup>®</sup> die zowel basale als bolusinsuline toedient.



# INLEIDING

# Uw Persoonlijke Diabetesmanager van het Omnipod DASH®-systeem

Een Persoonlijke Diabetesmanager (PDM) met Bluetooth<sup>®</sup> waarmee u alle functies van de Pod bedient.



> Eenvoudig een bolus toedienen via de bolusknop

#### Haal alles uit uw Omnipod DASH® PDM-batterij

Uw Omnipod DASH<sup>®</sup> PDM wordt gevoed door een oplaadbare lithium-ion-batterij. Een aantal zaken om te onthouden:

- > Gebruik alleen een door Insulet goedgekeurde batterij, oplader en kabel
- > Om de batterij te sparen, kunt u de time-out- en helderheidsniveaus van het scherm aanpassen
- > Bij normaal gebruik zou de batterij ten minste 2 dagen moeten meegaan
- > Wanneer uw PDM-batterij bijna leeg is (minder dan 15%), spaart de PDM de batterij door de trillingen en geluiden uit te schakelen
- > Wanneer de batterij helemaal leeg is, wordt de PDM uitgeschakeld. Uw Pod blijft uw basaalinsuline toedienen als uw PDM wordt uitgeschakeld. Het goede nieuws is dat u uw PDM kunt gebruiken tijdens het opladen
- > Zorg dat u regelmatig uw PDM-batterij oplaadt
- > Overweeg om meer dan één lader en kabelset te plaatsen op verschillende plaatsen waar u regelmatig bent (thuis, kantoor, school, auto, enz.)

#### Geniet van het gemak van draadloze Bluetooth®-technologie

Een van de belangrijkste voordelen van het Omnipod DASH<sup>®</sup>-systeem is de draadloze Bluetooth<sup>®</sup>technologie tussen de PDM en de Pod. Maar er zijn een paar zaken die u moet weten over de afstanden tussen deze twee.

#### De Pod en de PDM:

- > Moeten tijdens het activeren en voorvullen\* naast elkaar liggen en elkaar aanraken
- Moeten zich binnen 1,5 meter van elkaar bevinden om de toediening van een bolus te starten, instellingen te wijzigen of statusupdates te ontvangen
- > Hoeven zich voor basale toediening niet op een bepaalde afstand van elkaar te bevinden. De Pod blijft basale insuline toedienen, zelfs als de PDM buiten bereik is

\*Als u de Persoonlijke Diabetesmanager en Pod opstart, moeten die elkaar aanraken, hetzij in of buiten het bakje om ervoor te zorgen dat de apparaten tijdens het voorvullen met elkaar kunnen communiceren. Tijdens normaal gebruik mag de afstand tussen de PDM en Pod niet meer dan 1,5 meter zijn.

Raadpleeg voor meer informatie over uw Persoonlijke Diabetesmanager de gebruikershandleiding van uw Omnipod DASH\*-insulinetoedieningssysteem.

# Haal nog meer uit uw Omnipod DASH®-systeem

#### Nuttige tips van andere Omnipodgebruikers?

We zijn er trots op dat we u kunnen helpen om gemakkelijk door het Omnipod DASH<sup>®</sup>-systeem te navigeren zodat u uw leven kunt leiden zoals u wilt. Het is echter altijd geweldig om te horen van Omnipodgebruikers die handigere manieren hebben ontdekt om het te gebruiken.

- > U kunt de PDM op trillen zetten om te voorkomen dat de signaalgeluiden uw dagelijks leven verstoren.
- Maak met uw smartphone een foto van uw programma-instellingen en bewaar deze. Zo hebt u, als u uw PDM niet regelmatig thuis downloadt, altijd uw instellingen bij de hand.
- > Als uw scherm sneller wordt uitgeschakeld dan u wilt, wijzig dan de instelling voor de time-out van het scherm zodat het langer aan blijft.



# Basale en bolusinsuline begrijpen

#### Uw basale en bolusinsuline afstemmen met uw Omnipod DASH®-systeem

Uw zorgverlener zal uw instellingen bepalen en u helpen bij het programmeren van uw Persoonlijke Diabetesmanager wanneer u uw Omnipod DASH<sup>®</sup>-systeem voor het eerst instelt. Naarmate uw insulinebehoefte verandert, kunt u samen met uw zorgverlener deze instellingen aanpassen.

#### Wat is een basaalsnelheid?

Uw lichaam heeft een kleine hoeveelheid insuline nodig die de hele dag door wordt afgegeven. Dit wordt basale insuline genoemd. De basaalsnelheid wordt gespecificeerd in eenheden per uur (E/u). De exacte hoeveelheid basale insuline die uw lichaam nodig heeft, verschilt vaak afhankelijk van:

- > Welke activiteiten u doet
- > Hoe gestrest u bent
- > Of u ziek bent

#### Wat is een bolus?

Een bolus is een dosis insuline die wordt toegediend om de koolhydraten in een maaltijd of snack te matchen en/of uw bloedglucosespiegel te verlagen wanneer deze te hoog is geworden. Er zijn twee soorten bolusdoses:

#### 1. Maaltijdbolus

- > Met het Omnipod DASH<sup>®</sup>-systeem kunt u een onmiddellijke of een verlengde maaltijdbolus toedienen
- > Een onmiddellijke maaltijdbolus geeft insuline af voor een maaltijd of snack die u wilt gaan nuttigen
- > Een verlengde maaltijdbolus geeft over langere tijd insuline af. Wanneer u vet en/ of eiwitrijk voedsel eet of dat gedurende een langere periode eet, zoals op een feestje, hebt u misschien een verlengde maaltijdbolus nodig

#### 2. Correctiebolus

> Een correctiebolus kan worden toegediend met of zonder een maaltijdbolus als u uw bloedglucosespiegel moet verlagen

#### Het Omnipod DASH®-systeem zal u helpen om uw bolusdoses te berekenen

Het Omnipod DASH<sup>®</sup>-systeem is ook uitgerust met een boluscalculator voor het toedienen van een nauwkeurige bolusdosis. De calculator gebruikt uw huidige bloedglucose, ingevoerde koolhydraten en insuline 'on board' (IOB) om een bolusdosis voor te stellen.



Let op: zie de gebruikershandleiding.

Raadpleeg voor meer informatie over de calculator voor voorgestelde bolus de gebruikershandleiding van uw Omnipod DASH\*-insulinetoedieningssysteem. † ©2002 door de American Diabetes Association\*. Smart pumping for people with diabetes. Overgenomen met toestemming van de American Diabetes Association\*.

# Instellingen van uw Persoonlijke Diabetesmanager

Het is altijd een goed idee om een kopie van de instellingen van uw Persoonlijke Diabetesmanager bij de hand te hebben voor het geval u een vervangende Persoonlijke Diabetesmanager moet instellen.

Uw zorgverlener zal u de eerste basaalsnelheden geven, alsook eventuele toekomstige wijzigingen.



**LET OP:** probeer niet zelf wijzigingen aan te brengen aan de instellingen van uw Persoonlijke Diabetesmanager zonder formele instructie van uw zorgverlener.

1. Max. basaalsnelheid*			E/uur		
	Tijdse	gment			
	00:00 t	ot	E/uur		
	to	ot	E/uur		
	to	ot	E/uur		
	to	ot	E/uur		
	tot		E/uur		
	to	ot	E/uur		
	to	ot	E/uur		
	to	ot	E/uur		
	to	ot	E/uur		
	to	ot	E/uur		
	tot		E/uur		
2. Basaal 1*	tot		E/uur		
	tot		E/uur		
	tot		E/uur		
	tot		E/uur		
	tot		E/uur		
	to	ot	E/uur		
	to	ot	E/uur		
	to	ot	E/uur		
	to	ot	E/uur		
	to	ot	E/uur		
	to	ot	E/uur		
	to	ot	E/uur		
	to	ot	E/uur		
3. Tijdelijke basaalsnelheid	Aan	Uit	(Selecteer 'Aan' als het model PDM-INT2-D001-MM of PDM-INT1-D001-MG is ingesteld op % of E/uur. 'Aan' is in %)		

\*Geeft instellingen aangegeven door zorgverlener aan.

Overleg eerst met uw zorgverlener voordat u deze instellingen gaat wijzigen.

	Onder- er gebruikt v bolusbere	n bovengre vorden voo ekeningen)	ns van Doel-BG (voor BG-g or grafiekweergave van BG	geschiedenis) ingeven. Dit zal -waarden (niet voor gebruik in	
4. Doel-BG	Ondergrens		mg/dL	mmol/L	
	Bovengre	ns	mg/dL	mmol/L	
5. Calculator voor voorgestelde bolus	Aan	Uit			
	Tijdsegment		Streefwaarde	Corrigeren boven	
	to	ot	mg/dL of mmol/L	mg/dL ofmmol/L	
6. Streefwaarde voor BG en Corrigeren boven*	to	ot	mg/dL of mmol/L	mg/dL ofmmol/L	
	to	ot	mg/dL of mmol/L	mg/dL ofmmol/L	
	to	ot	mg/dL of mmol/L	mg/dL ofmmol/L	
7. Min. BG – voor berekeningen bolus		mg/d L ormmol/L			
	Tijdsegment		1 insuline-eenheid is voldoende voor		
9 Inculing tot	00:00 tot		g/КН		
koolhydraatverhouding	tot		g/KH		
	tot			g/KH	
	tot		g/КН		
	Tijdsegment		1 insuline-eenhe	eid doet BG dalen met	
	00:00 tot		mg/dL ofmmol/L		
9. Correctiefactor	tot		mg/dL ofmmol/L		
	tot		mg/dL ofmmol/L		
	to	ot	mg/dL ofmmol/L		
10. Tegenovergestelde correctie	Aan	Uit			
11. Duur van de insulineactie (IOB)	uur				
12. Maximale bolus	E				
13. Verlengde bolus	Aan	Uit	(Selecteer 'Aan' als het model PDM-INT2-D001-MM of PDM-INT1-D001-MG is ingesteld op % of E/uur. 'Aan' is in		
14. Signaal 'Reservoir bijna leeg		E			
15. Signaal voor uiterste gebruiksdatum	uur				

\*Geeft instellingen aangegeven door zorgverlener aan. Overleg eerst met uw zorgverlener voordat u deze instellingen gaat wijzigen.

# Begrijpen waarom koolhydraten belangrijk zijn

#### Wat zijn koolhydraten?

- > Zetmeel Zetmeelrijke groenten zoals aardappelen, maïs en erwten, gedroogde bonen en linzen, granen zoals haver, gerst en rijst en voedingsmiddelen gemaakt van tarwemeel, zoals brood.
- Suikers Deze komen van nature voor in melk en fruit, of worden toegevoegd tijdens het koken of verwerken. Veelvoorkomende namen voor suiker zijn tafelsuiker, bruine suiker, melasse, honing, rietsuiker, ahornstroop, glucose-fructosestroop en agavenectar.
- Vezels Deze zijn te vinden in fruit, groenten, volle granen, noten en peulvruchten. De meeste voedingsvezels zijn niet verteerbaar. Vezels dragen bij aan een gezonde spijsvertering, houden deze regelmatig en zorgen ervoor dat u zich na het eten vol en verzadigd voelt.

#### De impact van koolhydraten op bloedglucose

Koolhydraten zijn belangrijk omdat ze u voorzien van energie en essentiële vitaminen en mineralen. Eiwitten en vetten bevatten ook calorieën, vitaminen en mineralen, maar bevatten geen koolhydraten, tenzij het voedsel een gemengd product is, zoals een ovenschotel. Koolhydraten zijn de primaire voedingsmiddelen die de bloedglucosespiegel beïnvloeden.

Het duurt langer voordat eiwitten en vetten zijn verteerd en ze beïnvloeden uw bloedglucose op een tragere manier. Een hogere consumptie van eiwitten of vetten bij de maaltijd kan de glucose-absorptie vertragen en later een hogere bloedglucosespiegel veroorzaken. In het gedeelte 'Geavanceerde functies' vindt u meer informatie over bolusberekening voor bepaalde maaltijden met het Omnipod DASH®systeem.'

# Hoe bepaal ik het aantal koolhydraten in mijn maaltijd?

#### Controleer het etiket.

De twee belangrijkste elementen van informatie op het etiket met voedingsfeiten voor het tellen van koolhydraten zijn 'portie' en 'totaal koolhydraten'.

1Beaser RS. Joslin's Diabetes Deskbook: A guide for primary care providers. 3e ed. Boston, MA. Joslin Diabetes Center; 2014.

# Comfortabel en vol vertrouwen aanbrengen van uw Omnipod DASH®-Pod

Uw Pod heeft geen infuus en is licht van gewicht, u kunt u dus vrij bewegen en dragen wat u wilt. Ook het vinden van een plaats voor uw Pod is eenvoudig, volg deze tips, en geniet van de extra vrijheid die het Omnipod DASH<sup>®</sup>-systeem u kan geven.

#### Bepalen waar u uw Pod moet dragen

Het is belangrijk om bij het plaatsen van uw Pod steeds een nieuwe plek te kiezen om overmatig gebruik van de plek te voorkomen, aangezien dat kan leiden tot variabele absorptie. De nieuwe plek moet minstens 2,5 cm verwijderd zijn van de vorige plek, 5,1 cm van de navel en niet op een moedervlek, litteken of tatoeage waar insuline minder goed wordt geabsorbeerd.

Om ervoor te zorgen dat uw Pod zo comfortabel mogelijk aanvoelt, moet u plaatsen vermijden waar uw riem, tailleband of strakke kleding tegen de Pod kan schuren, of waar de Pod van zijn plaats of los kan raken.



#### Uw Pod plaatsen

#### Arm en been

Plaats de Pod verticaal of in een kleine hoek.

#### Rug, buik of zitvlak

Plaats de Pod horizontaal of in een kleine hoek.

#### Omhoog knijpen



Deze stap is belangrijk als de plaats van uw Pod zeer dun is of niet veel vetweefsel heeft. Leg uw hand over de Pod en knijp een breed stuk huid rondom het kijkvenster omhoog. Druk vervolgens op de knop Start op de Persoonlijke Diabetesmanager. U kunt de huid loslaten wanneer de canule is ingebracht.

WAARSCHUWING: Er kunnen zich verstoppingen op plaatsen met weinig vet voordoen wanneer u deze techniek niet gebruikt.

# Voorbereiden op uw Pod

Om ervoor te zorgen dat uw Pod goed plakt, helpt het als u koel en droog bent wanneer u deze aanbrengt. Hier zijn een paar andere zaken die kunnen zorgen dat uw Pod niet effectief blijft plakken, alsook enkele tips om dit te verhelpen.

Problemen met	Probleem	Oplossing
Vettige huid	Resten zeep, lotion, shampoo of conditioner kunnen ervoor zorgen dat uw Pod niet blijft vastzitten.	Reinig de plek grondig voordat u uw Pod erop aanbrengt en droog vervolgens uw huid aan de lucht.
Vochtige huid	Vochtigheid zorgt voor minder hechting.	Droog uw huid met een handdoek af of aan de lucht, blaas er niet op.
Lichaamsbeharing	Veel haar zorgt ervoor dat de Pod niet goed plakt.	Knip of scheer dat gedeelte met een scheermes om het glad te maken zodat de Pod zich eraan kan hechten. Om irritatie te voorkomen kunt u dit het best doen 24 uur voordat u uw Pod plaatst.

## Het vervangen van uw Pod

#### U moet uw Pod vervangen:

- > Wanneer het reservoir bijna leeg of leeg is, of als de uiterste gebruiksdatum van de Pod nadert of is verstreken
- > In reactie op een alarm
- > Als de Pod/canule is losgeraakt
- > Als u een bloedglucosewaarde hebt van 13,9 mmol/L / 250 mg/dL of hoger en er ketonen aanwezig zijn
- > Als uw bloedglucosespiegels onverwacht hoger blijken te zijn dan normaal
- > Op aangeven van uw zorgverlener
- > Als de Pod niet piept tijdens het activeren

# **Uw nieuwe Pod activeren**

# Zorg dat u beschikt over de volgende benodigdheden:

- DASH<sup>®</sup> Persoonlijke Diabetesmanager (PDM)
- > Verzegelde DASH<sup>®</sup>-Pod, aangegeven door de blauwe naalddop
- > Flacon met U-100, snelwerkende insuline op kamertemperatuur. (Raadpleeg de gebruikershandleiding van het Omnipod DASH<sup>®</sup>-systeem voor de soorten insuline die zijn getest en veilig zijn bevonden voor gebruik met het Omnipod DASH<sup>®</sup>insulinetoedieningssysteem)
- > Alcoholdoekje

# <image>

#### Was uw handen



#### 1.

- > U stelt een nieuwe Pod in door op 'NIEUWE POD ACTIVEREN' te tikken
- > Lees elke instructie zorgvuldig en voer deze nauwkeurig uit



#### WAARSCHUWING:

NOOIT lucht in de vulpoort spuiten. Dit kan resulteren in onbedoelde of onderbroken insulineafgifte NOOIT een Pod gebruiken als u een krakend geluid hoort of weerstand voelt wanneer u de zuiger indrukt. Deze omstandigheden kunnen leiden tot onderbreking van de insulinetoediening

#### LET OP:

Gebruik geen ander type naald of vulsysteem dan de vulspuit die bij elke Pod wordt meegeleverd.

#### 1. Vul de Pod



#### 1.1

- > Verwijder de vulspuit en -naald uit de steriele verpakking. Houd de Pod in het bakje tijdens het instellen. Bevestig dat de naalddop van de Pod blauw is
- Maak de bovenkant van de insulineflacon schoon met het alcoholdoekje
- > Zet de vulspuit in elkaar door de naald op de spuit te draaien



#### 1.4

- > Houd de Pod in het plastic bakje
- > Steek de naald recht in de vulpoort aan de onderkant van de Pod. Om te zorgen dat de Pod correct wordt gevuld, steekt u de vulspuit niet schuin in de vulpoort
- > Spuit de insuline volledig in de Pod
- > De Pod zal twee keer piepen om aan te geven dat het Omnipod DASH®-systeem klaar is om door te gaan
- > Pak de PDM er weer bij. Als de schermtijd van de PDM verstreken is, houd de aan/ uit-knop dan ingedrukt om deze weer aan te zetten. Plaats de PDM tegen de Pod aan zodat ze elkaar aanraken
- > Tik op 'VOLGENDE'



#### 1.2

> Trek het dopje van de spuit



#### 1.3

- > Trek lucht in de vulspuit gelijk aan de hoeveelheid insuline die u gaat gebruiken
- > Steek de naald in de insulineflacon en injecteer de lucht
- > Keer de flacon en spuit op hun kop
- > Trek voorzichtig insuline uit de flacon en vul de spuit met de hoeveelheid insuline die u gaat gebruiken; vul de spuit tot minstens de streep MIN
- > Tik tegen de gevulde spuit om eventuele luchtbellen te verwijderen



1.5

De PDM maakt een-op-een-relatie met de Pod die voorkomt dat die met een andere Pod communiceert als deze Pod actief is. Zodra de Pod met succes de controles van het voorvullen en de veiligheid heeft afgerond, laat de PDM pieptonen horen

HERINNERING: Tijdens het activeren en voorvullen moeten de pdm en de pod naast elkaar liggen en elkaar aanraken.

#### 2. Breng uw Pod aan



#### 2.1

> Kies de infusieplaats maar ontwijk plekken waar de Pod kan worden beïnvloed door huidplooien. Raadpleeg het gedeelte Plaatsing/ voorbereiding/tips voor de Pod van deze informatiegids voor de plekken die uw zorgverlener zou aanbevelen en voor tips over het plaatsen van de Pod



TIP: Gebruik het Podplaatsoverzicht om bij te houden waar uw huidige Pod is aangebracht en waar ze eerder zijn aangebracht. Deze functie kan worden ingeschakeld in Instellingen.



#### 2.2

> Voor optimale kleefkracht reinigt u de plek altijd eerst grondig om alle huidolie en lotions te verwijderen die ervoor zorgen dat de Pod minder goed hecht. Laat de plek aan de lucht drogen. Blaas de plek niet droog



#### 2.3

> Haal de blauwe naalddop van de Pod eraf



#### 2.4

> Verwijder voorzichtig de witte papieren beschermlaag van de kleefstrip en zorg ervoor dat de kleefstrip schoon en intact is



#### 2.5

- > Breng de Pod aan op de gekozen plek
- > Wrijf met uw vinger rondom over de kleefstrip om deze stevig te bevestigen

#### 3. Druk op Start



**3.1** > Tik op **'START**'



#### 3.4

> Verifieer na het inbrengen of de canule goed is ingebracht, controleer hiervoor of het roze schuifje aan de voorzijde zichtbaar is in het venster bovenaan de Pod



#### 3.2

- > Controleer of de Pod stevig op uw lichaam is aangebracht en tik vervolgens op 'BEVESTIG'
- > Raadpleeg voor de beste techniek 'Omhoog knijpen' in het gedeelte Plaatsing/voorbereiding/tips voor de Pod van deze informatiegids



#### 3.3

> De Pod brengt de canule automatisch in en geeft een voorvulbolus af om de canule met insuline te vullen **OMNIPOD DASH\*-SYSTEEM** 

INSTRUCTIES



#### 3.5

> Uw Pod is nu actief



Als de canule niet goed is ingebracht, kan er hyperglykemie optreden. Controleer of u insuline voelt of ruikt, wat erop kan wijzen dat de canule is losgeraakt. Injecteer NOOIT insuline (of iets anders) in de vulpoort als de Pod op uw lichaam is aangebracht. Dit kan resulteren in onbedoelde of onderbroken insulineafgifte. Controleer of de canule niet uit de beschermlaag van de pleister steekt nadat de naalddop is verwijderd.

# Een oude Pod deactiveren



#### 1

> Tik in het Home-scherm op 'Pod-info'



#### 4

> Bevestig en tik op 'DEACTIVEER POD'



> Tik op 'POD-GEGEVENS BEKIJKEN'





#### 5

> De Pod zal even de tijd nemen om te deactiveren

## Handmatige invoer voor het toedienen van een bolus

Hier is een voorbeeld hoe u een bolus kunt toedienen voor een maaltijd met 60 g koolhydraten en een bloedglucosewaarde van 8,3 mmol/L / 150 mg/dL



> Tik in het Home-scherm op 'Bolus'



'Koolhydraten invoeren' en

voer 60 gram koolhydraten in

**INVOEREN'** en voer een bloedglucosewaarde van 8,3 mmol/L / 150 mg/dL in

> Tik op het veld 'BG





100% 04:08

> Controleer uw ingevoerde waarden om nauwkeurigheid te garanderen, tik vervolgens op 'BEVESTIG'



#### 4

> Tik op 'START' om de bolustoediening te starten



HERINNERING: Terwijl u een bolus toedient, worden op het Home-scherm een voortgangsbalk en gegevens getoond. **Tijdens een** onmiddellijke bolus kunt u de PDM niet gebruiken.

#### 5

- > Zodra de bolus actief wordt toegediend kan deze vanaf de PDM worden geannuleerd
- > Op het scherm wordt aangegeven hoeveel van de bolus is toegediend

# Insulinetoediening onderbreken en hervatten



#### 1

> Tik op het Menupictogram in het Home-scherm



> Tik op 'Insuline onderbreken'

**HERINNERING: In** 

tot de groene

plaats van te wachten

bevestigingsbanners

verdwijnen, kunt u ze

eerder te verwijderen

naar rechts vegen om ze



#### 3

- > Scroll naar de gewenste duur van de onderbreking van insuline (min. 0,5 uur, max. 2 uur)
- > Tik op 'INSULINE ONDERBREKEN'
- > Tik op 'Ja' om te bevestigen dat u de toediening van insuline volledig wilt stoppen

) 50+ 🕺 🕺 100% 🖘 04:06
🗧 Insuline hervatten 🛛 📫
Insulinetoediening is onderbroken
Wilt u de insulinetoediening hervatten?
Bij hervatting van de insulinetoediening wordt het laatst bekende actieve basaalprogramma geactiveerd (Basal 1)
INSULINE HERVATTEN
ANNUL.

#### 5

- > Wanneer de duur van de onderbreking is verstreken, wordt u gevraagd de insulinetoediening te hervatten. Insulinetoediening wordt NIET automatisch hervat
- > De Pod en PDM herhalen om de 15 minuten een kennisgeving totdat u de toediening van de insuline hervat

#### 0 50-= 29 sep ÷. Dashboard Basaal Pod-info Basal 1 Actief basaalprogra 0,75 E/u 0 75 Totaal: 25,5 E/dag WEERG . . LAATSTE BOLUS LAATSTE BG **0,35** E 6,7 mmol/L

#### 4

- > Op het Home-scherm wordt een gele banner weergegeven met daarop de mededeling 'Toediening van insuline is onderbroken'
- Gedurende de onderbreking geeft de Pod elke 15 minuten een pieptoon

#### WAARSCHUWING:

De toediening van insuline wordt pas hervat als u op 'Insuline hervatten' drukt. Als u de toediening van insuline niet hervat, kunt u hyperglykemie (hoge bloedglucose) krijgen.

**OPMERKING:** Vergeet niet om de insulinetoediening te hervatten.

De hier getoonde waarden zijn alleen voor illustratieve doeleinden. De werkelijke schermen kunnen variëren op basis van de gebruikersinstellingen. Overleg wel eerst met uw zorgverlener voordat u deze functies gaat gebruiken. Uw zorgverlener kan ook op uw situatie afgestemde aanbevelingen doen.

#### 22

# Belangrijke tips en herinneringen voor de PDM

Deze tips zijn uitsluitend bedoeld bij gebruik van de DASH<sup>®</sup> Persoonlijke Diabetesmanager. U vindt het serie- en modelnummer op de achterzijde van de PDM.

#### Insuline- en BG-historie bekijken



> Tik op het Menupictogram in het Home-scherm



2

- > Tik op 'Historie' om de lijst uit te breiden
- > Tik op 'Insuline en BG-historie'



#### 3

- > U kunt BG, Insuline en Koolhydraten bekijken
- > Tik op het uitklapmenu Dag om de gemiddelden van één of meerdere dagen te bekijken
- > Veeg omhoog voor het gedeelte met de gegevens





TIP: Tik op de pijlomlaag om meer gegevens weer te geven. Tik nogmaals op die pijl om de gegevens te verbergen.

Let op: zie de gebruikershandleiding.

06:57

#### Een basaalprogramma bewerken



> Tik in het Home-scherm

> Tik op 'WEERGEVEN'

op 'Basaal'



- > Tik op 'BEWERKEN' bij > Tik op 'INSULINE het basaalprogramma **ONDERBREKEN'** dat u wilt wijzigen als u het actieve basaalprogramma wilt

\* 100% 📼 00:23

3

wijzigen



#### 4

> Tik om de programmanaam te bewerken, een programmalabel te kiezen of tik op **'VOLGENDE**' om de basaaltijdsegmenten en snelheden te bewerken

 $( \bigcirc )$ 

()

0

Ŕ

(1)

Beweging (matig)

VOLGENDE >

¥ 100% 🛤 00·24

0 50+			\$ 100	1% 📼 00:23
← Pro	gramn	na be	evesti	gen 🧳
Insuli	netoedie	ning is	onderbr	oken
Weekday				Grafiek: E/u
2,35	_	1,85		1,6
00:00	08:30		16:00	00:00
Tota	al basa	al: 46	,65 E/d	ag
Segment (totaal: 3)	Start- tijd		Eind- tijd	Bas.snelh. E/u
< 1	00:00	-	08:30	2,35
< 2	08:30	-	16:00	1,85
< 3	16:00	-	00:00	1,6
ANNUL.				OPSLAAN

#### 5

> Tik op het segment om het te bewerken



#### 6

> Bewerk de tijd en basaalsnelheden voor de periode van 24 uur



#### 7

> Tik na voltooiing op 'OPSLAAN'



#### 8

> Tik op 'INSULINE **HERVATTEN'** 



#### I/KH-verhouding en correctiefactor bekijken en bewerken



> Tik op het Menupictogram in het Home-scherm

	Insuline & BG-historie	
•	Instellingen ^	
	PDM-apparaat	
	Pod-plaatsen	
	Herinneringen	_
	Bloedglucose	
	Basaal & tijd.bas.snelh.	
	Bolus	
0	Info	
2		

> Tik op 'Instellingen' om de lijst uit te breiden





> Tik op de instelling die u wilt bewerken

#### TIP: Door dezelfde stappen te volgen kunt u andere instellingen zoals Doel-BG & Corrigeren boven, of Duur van de insulineactie wijzigen.



#### Insuline-KH-verhouding

- > Tik op het segment dat u wilt bewerken
- > Tijd en/of hoeveelheid bewerken
- > Tik op 'VOLGENDE' om zo nodig meer segmenten toe te voegen
- > Tik op 'OPSLAAN'



#### Correctiefactor

> Volg dezelfde vier stappen voor 'Insuline-KH-verhouding'

INSTRUCTIES OMNIPOD DASH°-SYSTEEM

#### Aanvullende opmerkingen

# De functie Verlengde bolus gebruiken

**Gebruik:** Deze functie wordt het vaakst gebruikt bij vette en/of eiwitrijke maaltijden, zoals pizza, cheeseburgers of vette snacks, wanneer de vertering van koolhydraten vertraagd kan worden.



> Tik in het Home-scherm op de knop 'Bolus'



> Nadat u de koolhydraaten BG-waarden hebt ingevoerd, tik op 'VERLENG'

Nu	Verlengd
40 🐁	60 %
1,60 E	2,40 E
Duur	0.5
(0,5 tot 8 u)	0,5 uu
Totale bolus	4,95 <sub>⊧</sub>
Maaltijdbolus	4 <sub>E</sub>
Correctiebolus	0,95 E

- > Voer de hoeveelheid maaltijdbolus die nu moet worden toegediend in (verlengde deel wordt automatisch aangepast)
- 100% m 04·09 ← Bevestig 60 g KH 8,3 mmol/L BG (04:08) Bolus nu Maaltijd: 1,60 E Correctie: 0,95 E 40 % Bolus verlengd 60 % (0,5 uur) Maaltijd: 2,40 E 4.95 Totale bolus BEREKENINGEN BG-HERINNERING MAKEN ANNUL 4

- > Controleer de ingevoerde waarden
- > Als ze correct zijn, tik op 'START'



> Tik op 'BEVESTIG'



WAARSCHUWING:

Wanneer u de functie voor een verlengde bolus gebruikt, moet u uw bloedglucosespiegels vaker meten om hypo- of hyperglykemie te voorkomen. De hier getoonde waarden zijn alleen voor illustratieve doeleinden. De werkelijke schermen kunnen variëren op basis van de gebruikersinstellingen. Overleg wel eerst met uw zorgverlener voordat u deze functies gaat gebruiken. Uw zorgverlener kan ook op uw situatie afgestemde aanbevelingen doen.

# Een tijdelijke basaalsnelheid instellen

**Gebruik:** Met een tijdelijke basaalsnelheid kunt u uw basaalsnelheid gedurende een vooraf bepaalde tijdsduur aanpassen. Deze functie kunt u het best gebruiken om een tijdelijke verandering in uw dagelijkse routine, zoals fysieke activiteit of momenten van ziekte, op te vangen.

Tijdelijke basaalsnelheden kunnen worden ingesteld voor een duur van 30 minuten tot 12 uur. Zodra de tijdslimiet is bereikt, gaat de Pod automatisch terug naar het actieve basaalprogramma.





TIP: De tijdelijke basaalsnelheid is groen gemarkeerd op het tabblad Home-scherm om aan te geven dat een tijdelijke basaalsnelheid nu actief is.

TIP: De tijdelijke basaalsnelheid kan worden gewijzigd naar een vaste snelheid van eenheden (E/ uur). Om deze wijziging uit te voeren, ga naar instellingen en tik op Basaal en Tijdelijke basaalsnelheid. Uw instellingen kunnen worden geconfigureerd naar ofwel % ofwel vaste snelheid (E/uur). Elk voorbeeld wordt weergegeven met de Persoonlijke Diabetesmanager ingesteld op %.

# Meer basaalprogramma's aanmaken en gebruiken

Gebruik: Verschillende basaalprogramma's worden veel gebruikt voor volledige dagen buiten uw dagelijkse bezigheden (bijv. weekenden vs. werkdagen). Overleg eerst met uw zorgverlener voordat u meer basaalprogramma's aanmaakt.



> Tik in het Home-scherm

> Tik op 'WEERGEVEN'

op 'Basaal'



> Tik op 'NIEUWE MAKEN'

← Basaalprogramma instel..... Programmanaam Weekday Programmalabel (optioneel) qwertyu iop ahikl d f x c v b n m 💌 7 ?123 3

\$ 100%

> Wijzig de naam van uw programma of behoud de standaardnaam. Biivoorbeeld, 'Weekend'. Tik om een programmalabel te

kiezen



#### 4

- > Bewerk Eindtijd en Basaalsnelheid
- > Tik op 'VOLGENDE'
- > Voeg evt. andere segmenten toe
- > Tik op "VOLGENDE' om door te gaan



#### 5

> Tik op **'DOORGAAN**' om uw tijdsegmenten en basaalsnelheden te bekijken

0.30+			10 22	% 00.59
← Prog	gramm	a bo	evestig	gen 🛕
Insuli	netoedien	ing is	onderbr	oken
Weekday				Grafiek: E/u
		0.05		
		J,95		
00:00				00:00
Tota	al basaa	l: 22	,8 E/dag	3
	<b>.</b>			
(totaal: 1)	start- tijd		tijd	Bas.snelh. E/u
< 1	00:00	-	00:00	0,95
ANNUL.				OPSLAAN

#### 6

- > Bekijk uw nieuwe basaalprogramma Indien juist, tik op
- 'OPSLAAN'



#### 7

> Kies ervoor om uw nieuwe basaalprogramma nu of later te 'ACTIVEREN'



#### TIP: In

**Basaalprogramma's** kunt u de verschillende basaalprogramma's die u hebt opgeslagen door op het pictogram Opties (3 puntjes) te tikken activeren, bewerken of verwijderen.

# How to create and u Meer vooringestelde tijdelijke basaalsnelheden aanmaken en gebruiken

**Gebruik:** Deze worden bij voorkeur gebruikt voor 'tijdelijke' dagelijkse activiteiten, zoals fitness die bijvoorbeeld twee keer per week plaatsvindt. Uw Persoonlijke Diabetesmanager kan maximaal 12 vooringestelde tijdelijke basaalsnelheden opslaan. U kunt uw vooringestelde tijdelijke basaalsnelheden openen wanneer u Voorinst.tijd.basaalsnelheden in het hoofdmenu selecteert.



# De vooringestelde bolussen aanmaken en gebruiken

Gebruik: Vooringestelde bolussen kunnen alleen worden gebruikt als de boluscalculator UIT staat.

Deze functie kunt u het beste gebruiken als u bolushoeveelheden bij maaltijden wilt instellen. U kunt uw vooringestelde bolus openen wanneer u Bolus in uw Home-scherm selecteert.

0 50+			*	99% 🛤	06:59
		2 jan.		•	¢
Dashbo	ard	Basaa		Pod	info
<b>(</b>	Week	end asaalpro	gramr	na	
0:00	07:30	.,	4-00		00:00
Totaal	: 24,95 E/	dag	4.00	WEER	3
E LAA 3 E Vandaag	TSTE BOL 9 (04:47)	US	• L 5, 1 Vanda	AATSTE E mmol lag (05:48	3G /L 3)
		Bolus			

1

0 50+

pictogram in het Home-scherm

\* 100% 🖘 21.37

0 50+	*	100% 🔤	00:29
0	Insuline onderbrei	ken	•
PROG VOOF	RAMMA'S & RINSTELLINGEN BEHERE	EN	
100	Basaalprogramma	ı's	
<u></u>	Voorinst. tijd. bas.	snelh.	00:00
ā	Vooringestelde bolussen		
æ	Historie	~	I/L
\$	Instellingen	~	
0	Info		
2			

Vooringestelde bolussen 🛕 U hebt geen vooringestelde bolussen opgeslagen. Tik op **NIEUWE MAKEN** en maak er een. NIEUWE MAKEN 3

100%

← Vooringestelde bolussen ▲ Naam voorinstelling Large Bolus17 Label voorinstelling (optioneel) 5 ( 🖷 (=1 VOLGENDE > ANNUL 4

100%

> Tik op het Menu-

> Tik op 'Vooringestelde bolussen'







- 5
- > Tik om het aantal eenheden te bewerken

> Tik op 'OPSLAAN'



- > Uw vooringestelde bolus is opgeslagen
- > Tik op 'NIEUWE MAKEN' om zo nodig nieuwe vooringestelde bolussen toe te voegen



#### 7

- > Als u reeds opgeslagen vooringestelde bolussen hebt, kunt u tikken op 'KIES UIT **VOORINSTELLINGEN'**
- > Tik op de opgeslagen vooringestelde bolus die u wilt gebruiken
- > Tik op 'BEVESTIG' om toe te dienen

# Hypoglykemie

Een bloedglucose (BG)-waarde van minder dan 3,9 mmol / L 70mg/dL of 4,5 mmol/L /  $\leq$  80 mg/dL met symptomen.

Volg altijd de aanbevelingen van uw diabeteszorgverlener op bij de behandeling van hypoglykemie, waaronder de beste aanpak van ziekteverlofdagen en noodgevallen.

lemand met hypoglykemie mag nooit alleen worden gelaten.

#### **PDM-instellingen controleren**

- > Is het juiste basaalprogramma actief?
- > Is de PDM-tijd goed ingesteld?
- > Is de tijdelijke basaal (indien actief) juist?
- > Zijn de beoogde bloedglucosespiegels juist?
- > Is de insulinegevoeligheidsfactor (of correctiefactor) juist?
- > Is de verhouding insuline/KH juist?

Vraag uw diabeteszorgverlener om advies bij het aanpassen van instellingen op uw PDM.

#### **Controleer recente activiteit**

Lichamelijke activiteit.

- > Hebt u ongebruikelijk lang of intensief getraind?
- > Bent u lichamelijk ongewoon actief (bijv. extra wandelen, huishoudelijk werk, zware of herhalende taken, optillen of dragen)?
- > Hebt u een lagere tijdelijke basaal tijdens deze activiteit gebruikt?
- > Hebt u koolhydraten gegeten tijdens en/of na activiteit?

#### Maaltijden/snacks.

- > Hebt u de koolhydraten goed geteld, en substantiële vezels afgetrokken?
- > Hebt u de bolus tijdens het eten genomen?
- > Hebt u alcohol gedronken?

Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw Omnipod DASH<sup>®</sup>-systeem voor meer informatie.



#### WAARSCHUWING:

Zorg dat uw bloedglucose minimaal 5,5 mmol/L / 100 mg/dL is als u veilig wilt autorijden en veilig gevaarlijke machines en apparatuur wilt bedienen. Ook als u uw BG niet kunt meten, dan nog mag u niet wachten met het behandelen van hypoglykemie. Voorkom hypoglykemie door uw BG vaker te meten.

# Hyperglykemie

Een bloedglucose (BG)-waarde van 13,9 mmol/L / 250 mg/dL of hoger.

Volg altijd de aanbevelingen van uw diabeteszorgverlener op bij de behandeling van hyperglykemie, waaronder de beste aanpak van ziekteverlofdagen en noodgevallen.

#### **PDM-instellingen controleren**

#### Statusscherm controleren.

- > Laatste bolus: Was de bolus te klein?
- Was de timing van de bolus juist?
- Hebt u de maaltijden met veel eiwitten of veel vet meegerekend?
- > Basaalprogramma: Is het juiste basaalprogramma actief?
- > Tijdelijke basaal: Hebt u een tijdelijke basaalsnelheid ingeschakeld die u had moeten uitschakelen?

#### Mijn gegevens controleren

> Alarmgeschiedenis: Hebt u alarmen waarop u had moeten reageren genegeerd of niet gehoord?

#### Pod controleren

#### Controleer uw canule via het kijkvenster

- > Is de canule nog juist gesitueerd?
- > Zit er bloed in de canule?
- > Is er sprake van roodheid, drainage of andere tekenen van infectie rondom de canule?
- > Indien ja, vervang dan uw Pod. Als u een infectie vermoedt, neem dan contact op met uw diabeteszorgverlener.

#### Controleer uw infusieplaats

- > Is er sprake van roodheid of zwelling rondom de Pod en de pleister?
- > Lekt er insuline uit uw infusieplaats of ruikt u insuline?
- > Indien ja, vervang dan uw Pod. Als u een infectie vermoedt, neem dan contact op met uw diabeteszorgverlener.

#### Uw pleister controleren

- > Komt de pleister van uw huid los?
- > Komt de Pod los van de pleister?
- Indien ja, en als de canule er nog goed in zit, kunt u de Pod wellicht vastplakken om verder losraken te voorkomen. Als de canule niet langer onder uw huid zit, vervang uw Pod dan.

#### Uw insuline controleren

- > Heeft de gebruikte insuline de uiterste houdbaarheid overschreden?
- > Is de gebruikte insuline blootgesteld aan extreme temperaturen?
- > Indien ja, gebruik dan een nieuwe insulineflacon voor uw Pod.



WAARSCHUWING:

De symptomen van hyperglykemie kunnen verwarrend zijn. Controleer altijd uw BG voordat u uw hyperglykemie gaat behandelen. Overleg met uw diabeteszorgverlener.

# Kennisgevingen, signalen en alarmen begrijpen en aanpassen

#### Herinneringen

Dit zijn kennisgevingen die u op elk gewenst moment kunt uitzetten en naar behoefte kunt instellen. Uw Omnipod DASH<sup>®</sup>-systeem heeft een aantal verschillende herinneringen:

- > BG-herinneringen (bloedglucose)
   Programmeer uw Persoonlijke
   Diabetesmanager (PDM) om u eraan te
   herinneren dat u telkens als u een bolusdosis
   toedient, uw bloedsuikerwaarde moet meten.
- > Bolusherinneringen Uw PDM kan u eraan herinneren als u geen maaltijdbolus binnen een specifieke tijdsperiode hebt toegediend.
- > Programmaherinneringen Uw Pod piept automatisch om u te laten weten dat een programma voor tijdelijke basaal en/of verlengde bolus wordt uitgevoerd.
- Bevestigingsherinneringen Uw PDM is vooraf ingesteld om te piepen, zodat u weet wanneer bepaalde programma's zijn gestart of geëindigd, zoals:
  - Bolustoediening
  - Verlengde bolus
  - Tijdelijke basaalsnelheid
- > Aangepaste herinneringen Voer herinneringen in uw PDM in die moeten afgaan wanneer u dat wilt.



#### Waarschuwingsalarmen

Deze kunt u naar behoefte aanpassen. Er zijn verschillende soorten waarschuwingsalarmen op uw Omnipod DASH<sup>®</sup>-systeem:

- > Alarm uiterste gebruiksdatum Pod verstreken Wanneer uw Pod binnenkort stopt met het toedienen van insuline, hoort u drie minuten lang elke minuut twee series pieptonen. Dit patroon herhaalt zich elke 15 minuten totdat u op OK op uw PDM drukt.
- > Waarschuwingsalarm voor 'Reservoir bijna leeg' Zo kunt u vervanging van uw Pod van tevoren plannen en ervoor zorgen dat u genoeg insuline hebt, uw Pod informeert u wanneer uw insuline een bepaald niveau bereikt.
- > Waarschuwingsalarm voor Auto-uit Dit alarm waarschuwt u als u geen interactie hebt gehad met uw PDM in de door u gekozen tijdsspanne. Het informeert u dat u uw PDM uit de slaapstand moet halen om te voorkomen dat uw Pod door inactiviteit wordt uitgeschakeld.
- > Waarschuwingsalarmen piepen afwisselend om u te laten weten dat er een situatie is die uw aandacht vergt.

Wanneer u een waarschuwingsalarm hoort, controleert u uw PDM. Er verschijnt een melding met een beschrijving van het alarm en instructies over wat

u vervolgens moet doen. Het is belangrijk dat u een

waarschuwingsalarm zo snel mogelijk verhelpt. Als u te lang wacht met het verhelpen van het alarm, kan het overgaan in een gevarenalarm.



PROBLEEMOPLOSSING



#### WAARSCHUWING:

Het waarschuwingsalarm Reservoir bijna leeg wordt opgeschaald naar een gevarenalarm Leeg reservoir als de insuline op is. Reageer dus meteen op het signaal wanneer dit wordt afgegeven.

Het waarschuwingsalarm 'Auto-uit' wordt verhoogd naar een gevarenalarm als het wordt genegeerd en leidt tot deactivering van uw actieve Pod. Reageer dus op het signaal wanneer dit wordt afgegeven.

Raadpleeg voor meer informatie over waarschuwingsalarmen hoofdstuk 10, 'Alarmen, kennisgevingen en communicatiefouten', van de gebruikershandleiding van uw Omnipod DASH\*-insulinetoedieningssysteem.

#### Waarschuwingsalarmen en herinneringen aanpassen aan uw behoeften



U kunt uw herinneringen en waarschuwingsalarmen aanpassen in instellingen.

- > Tik op 'Herinneringen'
- > Tik op de herinnering of het waarschuwingsalarm dat u wilt bewerken

#### Kennisgevingen bekijken



U kunt uw kennisgevingen en alarmen bekijken.

 > Tik op het
 Kennisgevingspictogram om uw lijst met kennisgevingen en alarmen te bekijken

#### Gevarenalarmen begrijpen



Een gevarenalarm is een melding die u waarschuwt voor een ernstige of mogelijk ernstige situatie. Gevarenalarmen hebben een continue toon om u te laten weten wanneer een probleem met de Pod dringend is of dat er iets mis is met de PDM. Wanneer er een gevarenalarm afgaat, stopt de insulinetoediening en moet de Pod worden vervangen. Om hyperglykemie te voorkomen, is het zeer belangrijk dat u de instructies op uw PDM volgt om het probleem snel te verhelpen.

Let op: zie de gebruikershandleiding.

Raadpleeg voor meer informatie over alarmen en hoe u ze moet afhandelen hoofdstuk 10, 'Alarmen, kennisgevingen en communicatiefouten', van de gebruikershandleiding van uw Omnipod DASH\*-insulinetoedieningssysteem.

# Reizen met uw Omnipod DASH®-systeem

Op vakantie gaan met uw Omnipod DASH<sup>®</sup>-systeem is gemakkelijk. Met de volgende informatie kunt u uw reis plannen.

#### Vakantiecontrolelijst

#### Medische benodigdheden en apparatuur

- □ Verzegelde DASH<sup>®</sup> -Pods genoeg voor uw hele vakantie, inclusief reserve indien u deze nodig hebt
- □ Insulineflacons: zie hierboven (vergeet ze niet in een doorzichtige plastic tas mee te nemen in uw handbagage)
- 🗆 PDM
- Reserve-insulinepennen (voor lang- en kortwerkende insuline) en reserveinsulinepatronen
- □ Reserve-injectiespuiten of pennen/naalden

- □ Reserve-bloedglucosemeter
- Strips voor het testen van bloedglucose, voor beide meters
- □ Ketonentestapparaat en -strips
- Prikpen en naalden
- Glucosetabletten of een andere snelwerkende bron van koolhydraten
- □ Glucagonnoodset en schriftelijke instructies voor het toedienen van een injectie wanneer u bewusteloos bent

#### Documentatie

- □ Reisbrief van uw diabeteszorgverlener (zie voorbeeld) over de medische benodigdheden en apparaten waarmee u moet reizen
- $\hfill\square$  Recepten voor alle medische benodigdheden die u meeneemt
- □ Lijst met uw meest recente Omnipod DASH<sup>®</sup>-systeeminstellingen inclusief basaalsnelheden/ streefwaarde voor BG/verhoudingen en correctiefactoren
- □ Reisverzekering
- $\Box$  Gegevens van contactpersoon bij noodgevallen

#### Overige

□ Als u naar een andere tijdzone reist, zorg er dan voor dat u de tijd/tijdzone in de PDM aanpast zodat de insuline die u nodig hebt afgegeven wordt. Vraag uw diabeteszorgverlener om advies.

#### **Meer reisadvies**

Uw Pod is waterdicht<sup>\*</sup>, zodat u gewoon kunt gaan zwemmen zonder uw insulinetoediening te verstoren. Vergeet niet om uw Pod naderhand met schoon water af te spoelen en rustig droog te deppen. U moet regelmatig controleren of de Pod nog stevig op zijn plaats vastzit.

Het is belangrijk om uw insuline te beschermen tegen extreme temperaturen die de werking ervan kunnen beïnvloeden. Vergeet niet om uw Pod buiten direct zonlicht te plaatsen en om sauna's, stoomcabines en jacuzzi's te vermijden.

#### Een reserve-PDM lenen voor uw vakantie

Voor uw gemoedsrust lenen we u graag een reserve-PDM om mee te nemen op vakantie voor het geval er iets met uw huidige gebeurt terwijl u op reis bent. Neem contact op met uw plaatselijke Omnipod<sup>®</sup> Klantenserviceteam om erachter te komen of er in uw land ook een vakantie-uitleenprogramma bestaat.

```
* IP28: 7,6 meter gedurende 60 minuten voor de Pod. De PDM is niet waterdicht.
```

#### Voorbeeld reisbrief

Geachte mevrouw, heer,

 Hierbij bevestig ik dat [volledige naam invullen]
 , geboren op [geboortedatum invullen]

Diabetes Mellitus heeft, insuline gebruikt en altijd een voorraad insuline en andere medische

benodigdheden bij zich moet hebben, waaronder:

- > Pods van het Omnipod DASH<sup>®</sup>-systeem en insulineflacons
- > PDM van het Omnipod DASH<sup>®</sup>-systeem (plus een reserve-PDM)
- > Reserve-insulinepennen (plus insulinepatronen)
- > Extra reserve-injectiespuiten of pennen/naalden
- > Bloedglucosemeter en teststrips
- > Ketonentestapparaat en -strips
- > Prikpen en naalden
- > Hypoglykemiebehandeling
- > Overige

Met vriendelijke groet,

Handtekening

Datum

Naam diabeteszorgverlener

Adres

Postcode

Telefoonnummer



# Wij maken uw overgang naar het Omnipod DASH®-systeem zo eenvoudig mogelijk

Het Omnipod-ondersteuningsprogramma - waardevolle services om u te helpen.

Het programma biedt een scala aan services waarmee u optimaal gebruik kunt maken van alle mogelijkheden van het omnipod dash<sup>®</sup>-systeem. Ga voor meer informatie over de afzonderlijke services en de beschikbaarheid daarvan in uw land naar Omnipod.com of bel uw plaatselijke Omnipod<sup>®</sup> klantenserviceteam.

- > Voorlichtings- en trainingsmaterialen Instructievideo's, informatiegidsen, probleemoplossing en tips, bovendien vindt u ter ondersteuning altijd veel voorlichting en training op Omnipod.com
- > PDM-vakantie-uitleenprogramma Ondersteuning waar ter wereld u ook bent. Neem voor meer informatie contact op met uw plaatselijke Omnipod<sup>®</sup> Klantenserviceteam.
- > Nabestelling van verbruiksmaterialen\*\* Voor advies over nabestellingen van Pods en andere verbruiksmaterialen in uw land, neemt u contact op met uw plaatselijke Omnipod<sup>®</sup> Klantenserviceteam.
- > Het verwerkingsprogramma van Insulet Dit biedt u een alternatieve manier om uw gebruikte Pods te verwerken. Neem contact op met uw plaatselijke Omnipod<sup>®</sup> Klantenserviceteam of huidige aanbieder van het Omnipod DASH<sup>®</sup>-systeem voor meer informatie.
- Insulet gaat samenwerking aan met Glooko<sup>®</sup> + diasend<sup>®</sup> Met diasend<sup>®</sup> van Insulet hebben u en uw diabeteszorgverlener toegang tot al uw diabetesinformatie in één gebruiksvriendelijk platform. Met diasend<sup>®</sup> van Insulet kunt u uw bloedglucosepatronen bekijken op uw smartphone of pc, ontdekken welke invloed bepaalde activiteiten hebben op uw bloedglucose en uw diabetesgegevens eenvoudig delen met uw diabeteszorgverlener.



BELANGRIJKE HERINNERING: Niet alles Omnipod<sup>®</sup> Support-services zijn in elk land beschikbaar. Neem voor mer informatie contact op met uw plaatselijke Omnipod<sup>®</sup> Klantenserviceteam.

\*alleen Pod-huls, geen automatische canule-activatie (plaatsing).

\*\*Nabestellingen van verbruiksmaterialen zijn niet in elk land mogelijk. Neem voor meer informatie contact op met uw plaatselijke Omnipod<sup>®</sup> Klantenserviceteam. Glooko<sup>®</sup> en diasend<sup>®</sup> zijn handelsmerken van Glooko, Inc. en worden gebruikt met toestemming.

 -	State of the second sec

De Pod is gedurende 60 minuten waterdicht (IP28) tot een diepte van 7,6 meter. De PDM is niet waterdicht.

#### Belangrijke veiligheidsinformatie:

Het Omnipod<sup>®</sup>-insulinemanagementsysteem is bestemd voor het met vaste en variabele snelheden subcutaan toedienen van insuline voor de behandeling van diabetes mellitus bij mensen die insuline nodig hebben, alsmede voor de kwantitatieve meting van glucose in vers capillair volbloed uit de vinger. De glucosemetingen mogen niet worden gebruikt voor de diagnose van of screening op diabetes. De PDM-glucosemeter (Personal Diabetes Manager, PDM) is bestemd voor gebruik door één patiënt en mag niet met anderen worden gedeeld. Het Omnipod DASH<sup>®</sup>-insulinemanagementsysteem is bestemd voor het met vaste en variabele snelheden subcutaan toedienen van insuline voor de behandeling van diabetes mellitus bij mensen die insuline nodig hebben. Het Omnipod<sup>®</sup>-systeem en Omnipod DASH<sup>®</sup>-systeem is getest en veilig bevonden voor gebruik met de volgende soorten U-100-insuline: Novolog<sup>®</sup>/NovoRapid<sup>®</sup>, Humalog<sup>®</sup>, Fiasp<sup>®</sup>, Admelog<sup>®</sup> of Apidra<sup>®</sup>. Zie de gebruikershandleiding voor het Omnipod<sup>®</sup>-insulinetoedieningssysteem voor de volledige veiligheidsinformatie van de gebruikshandleiding van het Omnipod DASH<sup>®</sup>-insulinetoedieningssysteem, waaronder indicaties, contra-indicaties, waarschuwingen, aandachtspunten en instructies.

#### Omnipod.com >

Insulet Corporation 100 Nagog Park, Acton, MA 01720

©2019-2021 Insulet Corporation. Omnipod, het Omnipod-logo, DASH en het DASH-logo zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Insulet Corporation in de VS en diverse andere rechtsgebieden. Glooko en diasend zijn handelsmerken van Glooko, Inc. en worden met toestemming gebruikt. Het Bluetooth\*woordmerk en de Bluetooth-logo's zijn gedeponeerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en ekgebruik van dergelijke merken door Insulet Corporation is onder licentie. Alle overige handelsmerken zijn eigendom van de desbetreffende merkhouders. Het gebruik van handelsmerken van derden vormt geen onderschrijving van het product en impliceert geen commerciële relatie of andersoortige verbondenheid. Alle rechten voorbehouden.

